

VITA SMART.FIRE®

Gebrauchsanweisung



VITA Farbbestimmung

VITA Farbkommunikation

VITA Farbproduktion

VITA Farbkontrolle

VITA – perfect match.

VITA

Die effiziente Brenneinheit für Chairside-Versorgungen



Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

herzlichen Glückwunsch und vielen Dank, dass Sie sich für das VITA SMART.FIRE Brennsystem entschieden haben!

Das VITA SMART.FIRE Brennsystem ist nach höchsten Qualitätsstandards gefertigt und mit einer modernen Hard- und Software ausgestattet – für eine einfache und intuitive Steuerung und Bedienung.

Um das Brennsystem sicher und effektiv nutzen zu können, lesen Sie bitte diese Gebrauchsanweisung vor der Benutzung vollständig durch. Diese Gebrauchsanweisung muss ständig am Gerät verfügbar sein. Sie ist von allen Personen zu lesen und anzuwenden, die das System bedienen, reinigen und pflegen.

Ich wünsche Ihnen viel Freude und tolle Ergebnisse!

Ihr Produktmanager für VITA Dentalgeräte und Zubehör, VITA Zahnfabrik

Zeichenerklärung:

 **System-/Technikinfo**

 **Hinweis**

 **Bitte beachten**

 **Prozess**

 **Modifizierbare Parameter**

 **Hotline und Support**

> 1. Das System

1.1 Die Brenneinheit.....	5
1.2 Das Zubehör.....	6

> 2. Erste Inbetriebnahme

2.1 In 6 Schritten zum Brandstart.....	7
2.2 Brenneinheit aufstellen.....	7
2.3 Brenneinheit und Bedienelement ausschalten.....	8
2.4 Brenneinheit und Bedienelement reinigen.....	8

> 3. Lieferumfang/Systemlösungen

3.1 VITA SMART.FIRE Lieferumfang.....	9
---------------------------------------	---

> 4. Technische Daten/Hinweise

4.1 Technische Daten Brenneinheit.....	10
4.2 Technische Daten Bedienelement.....	10
4.3 Symbole.....	10
4.4 Hinweise.....	11
4.5 Sicherheitsfunktionen.....	12

> 5. Weitere Informationen

5.1 VITA Systemlösungen.....	13	5.6 Patente und Warenzeichen.....	14
5.2 Mitbewerbermaterial im VITA SMART.FIRE.....	14	5.7 Urheberrechtshinweise.....	14
5.3 VITA Garantie und Verbraucherschutz.....	14	5.8 Hotline und Support.....	15
5.4 Update Messenger.....	14		
5.5 Ersatzteile.....	14		



VITA

180°C

355°C
100°C

VITABLOCS
Mar-Paste-Brand

VITABLOCS
GLAZE SPRAY

VITABLOCS
GLAZE PASTE

SUPRENTY FC
Krisallisation

SUPRENTY FC
Kombi.PASTE

VM 11
Mar-Paste-Brand

VM 11
GLAZE LT PASTE

VM 11
GLAZE LT SPRAY

V2
Mar-Paste-Brand

V2
GLAZE LT SPRAY

V2
GLAZE LT PENDING

11:31
13.07.2021

STANDARD

1 / 3

VITA

180°C

355°C
100°C

VITABLOCS
Mar-Paste-Brand

VITABLOCS
GLAZE SPRAY

VITABLOCS
GLAZE PASTE

SUPRENTY FC
Krisallisation

SUPRENTY FC
Kombi.PASTE

VM 11
Mar-Paste-Brand

VM 11
GLAZE LT PASTE

VM 11
GLAZE LT SPRAY

V2
Mar-Paste-Brand

V2
GLAZE LT SPRAY

V2
GLAZE LT PENDING

STANDARD

1. Das System



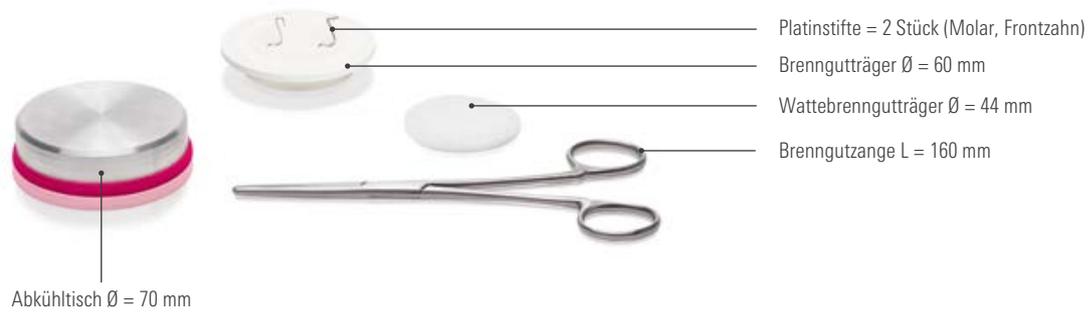
1.1 Die Brenneinheit



Hinweis:

- Die platzsparende VITA SMART.FIRE Chairside-Brenneinheit eignet sich für Verblendung, Kristallisations-, Glanz-, Malfarben- und Korrekturbrände.

1.2 Das Zubehör



Hinweis:

- Um alles Wichtige stets griffbereit zur Verfügung zu haben ist das Zubehör-Set in die Brenneinheit integriert.

2. Erste Inbetriebnahme

2.1 In 6 Schritten zum Brandstart



1 Verbinden Sie Brenneinheit und Bedienelement mit dem Verbindungskabel.



2 Schließen Sie die Brenneinheit an die Netzspannung an.



3 Betätigen Sie den Hauptschalter.



4 Entnehmen Sie nach einem Druck auf die Schubladenblende das Zubehör.



5 Wählen Sie das Brennprogramm.



6 Starten Sie den Brennvorgang.

Hinweis:

- Stellen Sie sicher, dass der Metallring, der den Brennsockel umschließt, frei von Staub und anderen Partikeln ist.
- Krümel vom Brennsockel mit einem Pinsel entfernen.

Bitte beachten:

- Das Anschließen der Brenneinheit an Verteilersteckdosen mit Verlängerung ist nicht zulässig, da Brandgefahr durch Überlastung der elektrischen Leitungen besteht.

2.2 Brenneinheit aufstellen

- Bitte stellen Sie sicher, dass die unten genannten Vorgaben eingehalten werden.

Bitte beachten:

- Der Abstand zwischen der Brenneinheit und der nächsten Wand muss mindestens 20 cm betragen.
- Der freie Raum über der Brenneinheit soll bei geöffneter Brennkammer mindestens 15 cm betragen.
- Das Bedienelement nicht in den Wärmeabstrahlbereich der Brennkammer stellen.
- Der Abstand zwischen Brenneinheit und Bedienelement muss mindestens 20 cm betragen.
- Die Belüftungsöffnungen auf der Oberseite der Brenneinheit dürfen nicht abgedeckt werden.
- Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Betätigen des Hauptschalters und das Ziehen des Netzanschlusses problemlos möglich sind.
- Achten Sie auf eine temperaturbeständige, nicht brennbare Abstellfläche des Gerätes.
- Die Abstrahlung und Erwärmung des Gerätes liegen in einem ungefährlichen Bereich. Es ist aber nicht auszuschließen, dass nah angrenzende, temperaturempfindliche Oberflächen und Materialien durch Wärmeeinwirkung geschädigt werden können.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlungen auf das Gerät.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände in der Nähe der Brenneinheit ab.

2.3 Brenneinheit und Bedienelement ausschalten

- Fahren Sie bei Nichtbenutzung des Gerätes den Ofenkopf nach unten und schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter aus.
- Das Verschließen des Ofenkopfs schützt vor dem Eindringen von Feuchtigkeit.

2.4 Brenneinheit und Bedienelement reinigen

VITA SMART.FIRE Brenneinheit

- Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Netzspannung.
- Die Reinigung des Gehäuses darf nur mit einem feuchten Tuch ohne Reinigungsmittel durchgeführt werden. Es dürfen keine brennbaren Flüssigkeiten oder Lösungsmittel verwendet werden.
- Eine Reinigung des Brennkammerinnenraumes ist nicht erforderlich.
- Krümel vom Brennsockel mit einem Pinsel entfernen.

VITA SMART.FIRE Bedienelement

- Das Display in regelmäßigen Abständen mit einem Bildschirm-Reiniger reinigen.
- Bildschirm-Reiniger eignen sich besonders gut, da sie keine Kratzer erzeugen, einen Antistatik-Effekt bewirken und Neuverschmutzung verzögern.

! Bitte beachten:

- Beschädigungen des Displays, welche auf unsachgemäße Behandlung bei der Bedienung oder Reinigung zurückzuführen sind, sind von der VITA Garantie ausgeschlossen.

3. Lieferumfang/Systemlösungen**3.1 VITA SMART.FIRE Lieferumfang**

Artikel	Lieferumfang
VITA SMART.FIRE Chairside-Brenneinheit 1) 220 V – 230 V 2) 110 V 3) 100 V	1x
VITA SMART.FIRE Bedienelement	1x
Brennsockel	1x
Brennträger rund	1x
Brenngutzange	1x
Wattebrenngutträger rund (o 44mm)	1x
Platinpins (1 Front- und 1 Seitenzahn-Pin)	2x
Abkühltsch	1x
Einsatz für die Zubehör-Schublade	1x
Verbindungskabel zwischen Brenneinheit und Bedienelement	1x
Netzanschlusskabel 1) 220 V – 230 V EU 2) 110 V 3) 220 V – 230 V GB 4) 220 V – 230 V CN 5) 220 V – 230 V CH 6) 220 V – 230 V ZA 7) 220 V – 230 V AU 8) 220 V – 230 V IL	1x
Gebrauchsanweisung für das VITA SMART.FIRE Brennsystem	1x

Hinweis:

- Alle VITA SMART.FIRE Komponenten können einzeln nachbestellt werden.

4. Technische Daten / Hinweise

4.1 Technische Daten Brenneinheit

Maße (Ø / Tiefe / Höhe)	230 mm / 300 mm / 340 mm (geschlossen)
Gewicht Netto	12 kg
Brennkammer Innenmaße (Ø / Höhe)	80 mm / 43 mm
Brennkammer-Temperatur	Max. 1050 °C
Elektrischer Anschluss	Gemäß Typenschild, Toleranz ±10 %
Leistungsaufnahme	Max. 950 W (230 V), max. 1100 W (100 V, 110 V)
Temperaturbereich für den Betrieb	10 °C bis 35 °C
Luftfeuchtigkeit für den Betrieb	Max. 80 % RH
Betriebshöhe	Max. 3.800 m ü.NN.
Klassifikationen	EN 61010-10:2010 EN 61010-2-010:2014 UL 61010-1:2012 UL 61010-2-010:2015 CAN/CSA-C22.2 NO. 61010-2-010:2015 CE
Anwendungsbereich	Betrieb nur für Innenräume freigegeben

4.2 Technische Daten Bedienelement

Maße (Breite / Tiefe / Höhe)	260 mm / 150 mm / 200 mm
Gewicht Netto	1,6 kg
Temperatur für den Betrieb	10 °C bis 35 °C
Luftfeuchtigkeit für den Betrieb	Max. Max. 80 % RH
Anwendungsbereich	Betrieb nur für Innenräume freigegeben

4.3 Symbole

	Artikel	Lieferumfang
	Gefährliche Spannung	Dieses Piktogramm warnt vor gefährlicher Spannung. Vor dem Öffnen des Gerätes muss das Gerät durch Ziehen des Netzsteckers von der Netzspannung getrennt werden.
	Heiße Oberfläche	Dieses Piktogramm macht auf heiße Oberflächen aufmerksam. Verbrennungen sind möglich.
	Getrennte Entsorgung	Dieses Gerat und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile unterliegen der Richtlinie 2002/96/EC (WEEE) und den jeweils geltenden nationalen Vorschriften und dürfen in der Europäischen Union (EU) nicht über den unsortierten Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte können an VITA Zahnfabrik zurückgesendet werden.
	CE-Kennzeichnung	VITA SMART.FIRE entspricht den geltenden Vorschriften der Europäischen Union (EU). Die Konformitätserklärung kann von VITA (Abteilung Regulatory Affairs) angefordert werden unter: www.vita-zahnfabrik.com

4.4 Hinweise

Grundlage für die Gerätekonstruktion

- Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und den anerkannten sicherheitstechnischen Vorschriften gebaut.
- Dennoch können bei einer unsachgemäßen Verwendung Gefahren für Leib und Leben des Bedienpersonals oder Dritte, sowie Beeinträchtigungen des Gerätes und anderer Sachwerte entstehen.

Unzulässige Betriebsweisen

- Das Bedienelement nicht mit scharfkantigen oder heißen Gegenständen bedienen, diese führen zu Beschädigungen des Displays.
- Das Betreiben des Gerätes ist unzulässig mit Kraftquellen, Produkten usw., die einer Gefahrstoffverordnung unterliegen oder in irgendeiner Weise Einwirkungen auf die Gesundheit des Bedienpersonals mit vom Betreiber veränderten Einrichtungen haben können.
- Das Gerät darf nicht ohne Brennssockel betrieben werden. Der Brennssockel muss immer in die dafür vorgesehene Vertiefung im Unterteil der Brenneinheit eingesetzt sein. Das Gerät darf nicht bei Einsatz eines entflammaren narkotischen Mittels mit Luft oder Lachgas eingesetzt werden.
- Das Gerät ist mit einem Lüfter ausgestattet. Der Lüfter ist temperaturgesteuert, das Ein- und Ausschalten sowie die Drehzahl des Lüfters werden automatisch geregelt. Der Lüfter verhindert eine zu hohe Erwärmung des Gerätes und trägt somit zur allgemeinen Betriebssicherheit bei. Die Öffnungen in der oberen Abdeckung der Brennkammer dürfen nicht abgedeckt oder verschlossen werden.

Zulässige Betriebsweisen

- Die Isolierung der Brennkammer enthält keramische Mineralfasern (Index Nr. 650-017- 00-08), die als krebserregend der KAT 2 (Annex VI, EC 1272/2008) eingestuft sind. Beim Arbeiten an der Brennkammer bzw. Austausch der Brennmuffel kann Faserstaub freigesetzt werden.
- Die Staubbelastung kann beim Einatmen gesundheitsschädlich sein sowie zu Reizungen der Haut, der Augen und Atmungsorgane führen. Beim Austausch von Teilen der Brennkammer daher unbedingt folgende Hinweise beachten:
- Langärmelige Schutzkleidung anlegen.
- Schutzbrille sowie Schutzhandschuhe tragen.
- Staubabsaugung verwenden oder Atemschutzmaske FFP 2 tragen.
- Nach Beendigung der Arbeit angefallenen Staub mit kaltem Wasser von der ungeschützten Haut abspülen.
- Arbeitskleidung getrennt von der normalen Wäsche waschen.
- Das Betreiben des Gerätes ist nur zulässig, wenn diese Gebrauchsanweisung vollständig gelesen und verstanden wurde und die darin beschriebenen Vorgehensweisen beachtet werden. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung, wie z. B. die Verarbeitung anderer als die vorgesehenen Produkte sowie der Umgang mit Gefahrstoffen oder gesundheitsgefährdenden Stoffen, gilt als nicht bestimmungsgemäß.
- Reparaturen und Instandsetzungsarbeiten jeglicher Art dürfen nur durch speziell geschultes Fachpersonal durchgeführt werden.

Bitte beachten:

- Für hieraus resultierende Schäden haftet der Hersteller/Lieferant nicht. Das Risiko trägt allein die anwendende Person.

4.5 Sicherheitsfunktionen

Die Brenneinheit ist mit folgenden Sicherheits- und Überwachungsfunktionen ausgestattet:

1. Temperaturfühler-Überwachung
2. Netzspannungsausfallschutz
3. Einklemmschutz
4. Temperaturschutzschalter
5. Automatische Temperaturkalibrierung
6. Bei Gefahr oder Notfällen kann eine sofortige Abschaltung des Gerätes über den Netzschalter erfolgen

Temperaturfühler-Überwachung

Die Temperaturfühler-Überwachung erkennt den Ausfall des Temperaturfühlers in der Brennkammer. Wurde ein Ausfall des Temperaturfühlers erkannt, wird das Aufheizen der Brennkammer verhindert und eine Fehlermeldung angezeigt.

Netzspannungsausfallschutz

Das Gerät ist mit einem Spannungsausfallschutz ausgerüstet. Dieses Element verhindert den Abbruch laufender Brennprogramme bei kurzzeitigem Ausfall der Netzspannung. Beträgt die Netzunterbrechungsdauer weniger als 15 Sekunden, wird das laufende Programm anschließend weiter ausgeführt, obwohl das Display für die Dauer des Netzausfalls außer Betrieb ist. Beträgt die Dauer der Netzunterbrechung mehr als 15 Sekunden wird das laufende Programm abgebrochen. Nachdem die Netzspannung wieder anliegt, zeigt das Display eine Fehlermeldung an.

Einklemmschutz

Der Kopf der Brenneinheit wird computergesteuert in vertikaler Richtung bewegt. Dabei werden evtl. eingeklemmte Gegenstände erkannt und der Antrieb ggf. abgeschaltet. Dadurch werden Verletzungen durch Einklemmen vermieden. Der Betrieb des Systems ist nach Abschaltung des Antriebs weiterhin ohne Einschränkungen möglich.

Temperaturschutzschalter

Die Temperaturschutzschalter sind im Gehäuse der Brenneinheit verbaut und verhindern eine Überhitzung der Brenneinheit im Falle einer Fehlfunktion der Heizungssteuerung durch Abschalten der Heizung. Sollte ein entsprechender Fehlerfall eintreten, wird eine Fehlermeldung angezeigt. Die erneute Verwendung des Brennsystems ist erst nach Abkühlung des Systems möglich. Dies kann einige Zeit in Anspruch nehmen.

Automatischer Temperaturabgleich

Der automatische Temperaturabgleich wird nach jedem Einschalten des Brenngeräts ausgeführt.

Dieser Temperaturabgleich berücksichtigt bzw. korrigiert alle eingetretenen Abweichungen der Elektronik-Bauteile im Bereich der Temperaturmessung und Temperaturregelung. Somit wird auch bei langer Betriebszeit des Gerätes eine gleichbleibende Temperaturführung von $\pm 1\text{ °C}$ erreicht.

5. Weitere Informationen

5.1 VITA Systemlösungen



- Verwenden Sie für die digitale Farbbestimmung das **VITA Easyshade LITE** oder das **VITA Easyshade V** und für die visuelle Farbbestimmung z. B. den **VITA Linearguide 3D-MASTER** oder **VITA classical A1–D4**.



- Zur CAD/CAM-Fertigung stehen Ihnen **hochästhetische Feldspatkeramik, hochfeste Glaskeramik, innovative Hybridkeramik und Zirkondioxid** von VITA zur Verfügung und als Presskeramik die zirkondioxidverstärkte Lithiumdisilikat-Keramik **VITA AMBRIA** – wählen Sie einfach die für Sie individuell beste Materiallösung.



- Nutzen Sie bei Feldspat-, Glaskeramik und Zirkondioxid die **VITA AKZENT Plus** Malfarben und die Verblendkeramiken **VITA LUMEX AC** bzw. **VITA VM 11**. Bei den Metallkeramiken stehen die **VITA VM 13** und **VITA VMK MASTER** zur Auswahl und für die Individualisierung der Hybridkeramik **VITA ENAMIC** die **VITA AKZENT LC** Malfarben oder der Verblendkunststoff **VITA VM LC**.



- Einen Glanz-, Malfarben- und/oder Dentin- sowie Kristallisationsbrand führen Sie im Labor am besten mit der Premiumbrenneinheit **VITA VACUMAT 6000 M** und in der Praxis mit der speziell auf Chairside-Versorgungen abgestimmten Premiumbrenneinheit **VITA SMART.FIRE** durch.

- Die Kombipresseinheit **VITA VACUMAT 6000 MP** verwenden Sie zum Brennen und Pressen von Presskeramiken.
- Für den Sinterbrand nutzen Sie idealerweise den **VITA ZYRCOMAT 6100 MS**.
- Hinweis: Keine Brandführung bei Hybridkeramik.



- Verwenden Sie bei VITA Feldspatkeramik für Silikatkeramik geeignete Poliersysteme (z. B. **VITA Polish Cera**).
- Setzen Sie für VITA Glas- sowie Hybridkeramik idealerweise die **VITA CERAMICS/VITA ENAMIC Polishing Sets** ein.



- Die **VITA ADIVA LUTING SOLUTIONS** sind auf VITA Materialien abgestimmte Produkte für die adhäsive Befestigung von Restaurationen aus Feldspat-, Glas- und Hybridkeramik.

* Hinweis „Optionale Prozessschritte/Brandführung“: Die Werkstoffe Feldspat- und Hybridkeramik können nach Schleifen und Polieren direkt eingegliedert werden. Für Feldspatkeramik sind folglich o.g. Prozessschritte optional. Prinzipiell gilt für die Hybridkeramik gleiches, wobei hier keine Brandführung erfolgen darf. Bei Zirkondioxid erfolgt vor einer Charakterisierung/Individualisierung der Sinterbrand.

5.2 Mitbewerbermaterial im VITA SMART.FIRE

Der VITA SMART.FIRE beinhaltet Brennprogramme zu Celtra Duo, IPS e.max CAD und IPS Empress CAD. Dabei ist aber zu berücksichtigen, dass die Brände zu IPS e.max CAD im VITA SMART.FIRE auf einem Ivoclar Vivadent Brennträger durchgeführt werden müssen. Die Brände zu IPS Empress CAD und Celtra Duo können auf dem VITA SMART.FIRE Brennträger rund mit den VITA Platinstiften durchgeführt werden. Die aktuellen Brennparameter im VITA SMART.FIRE zu Celtra Duo, IPS e.max CAD und IPS Empress CAD sind als Richtwerte zu verstehen. Unabhängig davon muss die Eignung des eingesetzten Equipments weiterhin für den vorgesehenen Anwendungsfall von der anwendenden Person selbst geprüft werden.

5.3 VITA Garantie und Verbraucherschutz

Das VITA Garantie und Verbraucherschutz Dokument finden Sie auf der Homepage bzw. unter folgendem Link:
<https://www.vita-zahnfabrik.com/de/Oefen/VITA-Garantie-50694,27568.html>

5.4 Update Messenger

Auf der Website des Anbieters VITA Zahnfabrik werden Software-Updates als Download zur Verfügung gestellt. Des Weiteren finden Sie unter <http://www.vita-zahnfabrik.com/updatemessenger> die Möglichkeit zur Registrierung, um automatisch über den Update Messenger per E-Mail über aktuelle Informationen zum Gerät sowie Updates benachrichtigt zu werden.

5.5 Ersatzteile

Ersatzteile müssen den vom Hersteller festgelegten technischen Anforderungen entsprechen. Dies ist nur mit VITA Originalersatzteilen immer gewährleistet.

5.6 Patente und Warenzeichen

VITA SMART.FIRE® ist ein eingetragenes Warenzeichen von VITA Zahnfabrik. Andere in diesem Dokument erwähnten Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Unternehmen.

5.7 Urheberrechtshinweise

© Urheberrecht 2017, VITA Zahnfabrik. Alle Rechte vorbehalten.

Dieses Dokument und/oder die Software sowie Daten und Informationen auf die hierin verwiesen wird oder die hierin enthalten sind, enthalten vertrauliche und urheberrechtlich geschützte Informationen der VITA Zahnfabrik.

Dieses Dokument überträgt oder stellt keinerlei Recht oder Lizenz dar zur Nutzung jeglicher Software, Daten oder Informationen, ein Recht oder eine Lizenz zur Nutzung von geistigem Eigentum, Rechte oder Pflichten seitens VITA Zahnfabrik oder andere Dienstleistungen in diesem Zusammenhang anzubieten. Jegliche Rechte oder Lizenzen zur Nutzung von Software-Daten, Informationen oder andere Rechte an geistigem Eigentum von VITA Zahnfabrik, sowie jegliche Verpflichtung zur Leistung von Unterstützung müssen durch eine gesonderte schriftliche Vereinbarung mit VITA Zahnfabrik übertragen werden.

5.8 Hotline und Support

Wir helfen Ihnen gerne weiter

► **Hotline Vertriebs-Support**

Zur Erfassung von Aufträgen und bei Fragen zur Lieferung, zu Produktdaten sowie Werbemitteln stehen Ihnen gerne Herr Udo Wolfner und sein Team vom Vertriebsinnendienst zur Verfügung.

Phone +49 (0) 7761 / 56 28 90
Fax +49 (0) 7761 / 56 22 33
8.00 bis 17.00 Uhr CET
Mail info@vita-zahnfabrik.com

► **Technische Hotline**

Bei technischen Fragen rund um die VITA Produktlösungen können Sie gerne Herrn Dr. Michael Tholey und sein Team vom technischen Service kontaktieren.

Phone +49 (0) 7761 / 56 22 22
Fax +49 (0) 7761 / 56 24 46
8.00 bis 17.00 Uhr CET
Mail info@vita-zahnfabrik.com

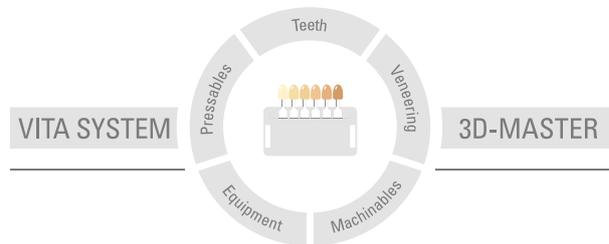
► **VITA Geräteservice**

Für Fragen aus dem Bereich VITA Geräte steht Ihnen das Team aus dem VITA Geräteservice jederzeit gerne zur Verfügung.

Phone +49 (0) 7761 / 56 21 11
Fax +49 (0) 7761 56 21 02
8.00 bis 17.00 Uhr CET
Mail instruments-service@vita-zahnfabrik.com



Weitere Informationen zu VITA SMART.FIRE
finden Sie unter: www.vita-zahnfabrik.com



Zur Beachtung: Unsere Produkte sind gemäß Gebrauchsinformationen zu verwenden. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die sich aus unsachgemäßer Handhabung oder Verarbeitung ergeben. Der Verwender ist im Übrigen verpflichtet, das Produkt vor dessen Gebrauch auf seine Eignung für den vorgesehenen Einsatzbereich zu prüfen. Eine Haftung unsererseits ist ausgeschlossen, wenn das Produkt in nicht vertraglichem bzw. nicht zulässigem Verbund mit Materialien und Geräten anderer Hersteller verarbeitet wird und hieraus ein Schaden entsteht. Die VITA Modulbox ist nicht zwingender Bestandteil des Produktes. Herausgabe dieser Gebrauchsinformation: 2023-07

Mit der Herausgabe dieser Gebrauchsinformation verlieren alle bisherigen Ausgaben ihre Gültigkeit. Die jeweils aktuelle Version finden Sie unter www.vita-zahnfabrik.com

VITA SMART.FIRE ist CE gekennzeichnet im Sinne der EG-Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU.

VITA

 VITA Zahnfabrik H. Rauter GmbH & Co.KG
Spitalgasse 3 · D-79713 Bad Säckingen · Germany
Tel. +49(0)7761/562-0 · Fax +49(0)7761/562-299
Hotline: Tel. +49(0)7761/562-222 · Fax +49(0)7761/562-446
www.vita-zahnfabrik.com · info@vita-zahnfabrik.com
 facebook.com/vita.zahnfabrik